

393D0327

27.5.93

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 129/25

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 13 päivänä toukokuuta 1993,

edellytyksistä, joilla maantieteellisiä alueita öljyn, kaasun, hiilen tai muiden kiinteiden polttoaineiden etsimiseksi tai talteen ottamiseksi hyödyntämään ryhtyvien hankintayksiköiden on toimitettava komissiolle tiedot tekemistään hankintasopimuksista

(93/327/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelystä 17 päivänä syyskuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/531/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan b alakohdan ja 32 artiklan 4—7 kohdan,

on kuullut julkisyhteisöjen sopimuksia käsittelevää neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo, että

direktiivin 90/531/ETY 3 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädetään, että hankintayksiköiden, jotka ryhtyvät hyödyntämään maantieteellisiä alueita öljyn, kaasun, hiilen tai muiden kiinteiden polttoaineiden etsimiseksi tai talteen ottamiseksi, on toimitettava tiedot tekemistään hankintasopimuksista komission määrittelemiin edellytyksiin,

tietojen on tehtävä komissiolle mahdolliseksi täyttää yhteisön säännösten soveltamisen valvontaa koskevat velvoitteensa sekä suorittaa tilastollisia tutkimuksia,

on kuitenkin tarpeen rajoittaa tietojen toimittamisvelvollisuus koskemaan tehdystä hankintasopimuksista vain arvoltaan riittävän suuria hankintasopimuksia, joiden vähimmäisarvoksi on vahvistettava yhdenmukaisesti viisi miljoonaa ecua, ja

tätä vähimmäisarvoa pienempien mutta 400 000 ecua suurempien hankintasopimusten osalta riittävät määräajoin toimitettavat suppeammat tiedot,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että direktiivin 90/531/ETY 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua toimintaa

harjoittavat yksiköt toimittavat komissiolle kaikista tekemistään hankintasopimuksista, joiden direktiivin 90/531/ETY 12 artiklan mukaisesti määritetty arvo on suurempi kuin viisi miljoonaa ecua, kaikki liitteessä eritellyt tiedot neljänkymmenen kahdeksan päivän kuluessa hankintasopimuksen tekemisen päivämäärästä.

2 artikla

Arvoltaan 400 000 ja viiden miljoonan ecun välille sijoituvien hankintasopimusten osalta tämän päätöksen 1 artiklassa tarkoitettujen hankintayksiköiden on

- 1) säilytettävä liitteen 1—9 kohdassa tarkoitettut tiedot kustakin tehdystä hankintasopimuksesta vähintään neljän vuoden ajan hankintasopimuksen tekemisen päivämäärästä;
- 2) toimitettava tiedot kustakin vuosineljänneksen aikana tehdystä hankintasopimuksesta komissiolle joko suoraan tämän pyynnöstä tai neljänkymmenen kahdeksan päivän kuluessa kunkin vuosineljänneksen päättymisestä.

3 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1993 tehtäviin hankintasopimuksiin.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 13 päivänä toukokuuta 1993.

Komission puolesta

Raniero VANNI D'ARCHIRAFI

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 297, 29.10.1990, s. 1

LIITE

Niin sanottuja soveltamisalan ulkopuolelle jätettyjä aloja koskeva direktiivin 90/531/ETY 3 artikla

Kustakin tehdystä hankintasopimuksesta säilytettävät tai komissiolle toimitettavat tiedot

— Tietoja ei ole tarkoitettu julkaistaviksi —

1. Hankintayksikön nimi ja osoite.
 2. Sopimuslaji (tavaranhankinta tai rakennusurakka; tarvittaessa mainittava, onko kyseessä puitesopimus).
 3. Selkeä tieto hankittavien tavaroiden, rakennusurakoiden tai palvelujen lajista (esimerkiksi CPA:n mukaan).
 4. Tieto siitä, onko tarjouspyyntö julkaistu, ja missä lehdissä/lehdessä tai ammattijulkaisussa/ammattijulkaisuissa. Jollei julkaistu, mitä kilpailuttamistapoja on käytetty.
 5. Saatujen tarjousten lukumäärä.
 6. Päivä, jona sopimus on tehty.
 7. Hyväksytyin toimittajan tai urakoitsijan nimi ja osoite.
 8. Sopimuksen arvo.
 9. Sopimuksen aiottu kesto.
 10. Tieto siitä, onko annettu tai annetaanko mahdollisesti suurempi osa kuin 10 % sopimuksesta alihankinnaksi.
 11. Tavarain tai palvelun alkuperämaa.
 12. Pääasialliset sopimuksen tekemisen perusteet, joita on käytetty taloudellisesti edullisimman tarjouksen määrittämiseen.
 13. Tieto siitä, onko sopimus tehty yksikön alkuperäisille eritelmille vaihtoehdoisen tarjouksen esittäneen tarjoajan kanssa.
-